Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question? Contact Philips

CED780/12

EN	User manual	1
DE	Benutzerhandbuch	27
FR	Mode d'emploi	53
IT	Manuale utente	79
NL	Gebruiksaanwijzing	105

PHILIPS

Table des matières

1 Important 55
Sécurité 55
Avertissement 55

2 Votre système multimédia pour la voiture 57
Introduction 57
Contenu de l'emballage 57
Présentation de l'unité principale 58
Présentation de la télécommande 59

3 Guide de démarrage 60
Installation du système audio de la voiture 60
Fixation dans le tableau de bord 61
Fixation du panneau avant 62
Installation de la pile de la télécommande 62
Mise sous tension 63
Définition de la date et de l'heure 63

4 Lecture de fichiers audio/vidéo/photo 63
Introduction de disques 63
Connexion de périphérique USB 64
Insertion de la carte SD 64
Lecture/Pause 64
Navigation 65
Sélection d'une piste audio 65
Sélection d'une langue de sous-titrage 65
Modification de l'angle de vue 65
Répétition d'un chapitre ou de tous les chapitres 65
Lecture aléatoire 65
Sélection d'un mode audio 66
Affichage de photos 66

5 Écoute de la radio 66
Réglage d'une station de radio 66
Mémorisation des stations de radio 66
Réglage d'une station de radio présélectionnée 67

6 Lecture avec le système RDS 67
Activation du système RDS 67
Sélection du type de programme 67
Types de programme RDS 67
Activation des fonctions AF/TA 68

7 Utilisation du système de navigation 68
Insertion de la carte de navigation 68
Utilisation de la carte de navigation 68

8 Lecture avec un périphérique Bluetooth 68
Couplage de périphériques Bluetooth 68
Passer un appel 69
Réception d'un appel 70
Paramètres du répertoire Bluetooth 70
Appel d'un numéro favori 70
Réglages des paramètres Bluetooth 70
Écoute de musique à partir d'un périphérique Bluetooth 71

9 Lecture de l'iPod 71
iPod/iPhone compatibles 71
Écoute de l'iPod/iPhone 71
Recherche d'une piste 71
Charge de l'iPod/iPhone 72

10 Réglage du son 72
Réglage du volume 72
Silence 72
Sélection de l'égaliseur prédéfini 72
Réglage de l'atténuateur/la balance/le caisson de basses 72
Changement de la zone d'écoute de la musique 73
Activation/désactivation de la technologie FullSound 73
Activation/désactivation de l'optimisation du son 73
Activation/désactivation de l'amplification dynamique des basses 73

11 Réglage des paramètres 73
Affichage du menu de configuration système 73
Modification des paramètres généraux 73
Affichage des informations sur le système 74
Réglage des paramètres de navigation 74
Réglages des paramètres Bluetooth 74

12 Autres 75
Réglage de la luminosité 75
Réglage de la caméra arrière 75
Réglage du design de l'écran. 75
Écoute de la musique d'autres appareils 75
Retrait du panneau avant 76
Réinitialisation 76
Remplacement du fusible 76

13 Informations sur le produit 77
Informations de compatibilité 77

14 Dépannage 78
À propos du périphérique Bluetooth 78

1 Important

Sécurité

- Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.
- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.
- Cette unité est uniquement conçue pour être utilisée avec une tension 12 V CC avec mise à la terre négative.
- Pour réduire le risque d'accidents de la route, ne regardez jamais la vidéo lorsque vous conduisez.
- Pour conduire en toute sécurité, réglez le volume sur un niveau sûr et confortable.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas l'appareil, la télécommande ou les piles de la télécommande à la pluie ou à l'eau.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation ni dans les autres ouvertures de l'appareil.
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans le tiroir-disque.
- Pour éviter l'exposition au rayonnement laser, ne démontez pas le produit.
- Risque d'endommagement de l'écran ! Évitez de toucher, pousser, frotter et cogner l'écran avec des objets.
- N'utilisez jamais de solvants (benzène), diluants, nettoyants disponibles dans le commerce ou aérosols antistatiques destinés aux disques.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de substances comme l'alcool, les produits chimiques ou d'entretien ménager sur l'appareil.

Avertissement

Be responsible
Respect copyrights

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.
Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence.

Plays Windows Media™

Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays

Made for iPod iPhone

« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

DIVX™

À PROPOS DU FORMAT VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Ce téléviseur est un appareil DivX Certified® officiel capable de lire le format vidéo DivX. Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.
À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : cet appareil DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire les vidéos à la demande au format DivX que vous avez achetées. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer.
DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.

DOLBY DIGITAL

Fabriqué sous licence Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Recyclage

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle barrée indique que le produit est conforme à la directive européenne 2002/96/CE :

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

CE 1177

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Mise au rebut de votre ancien produit et des piles

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles qui ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.

Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

2 Votre système multimédia pour la voiture

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Votre système multimédia pour voiture vous permet de

- Trouver rapidement votre route grâce au système de navigation

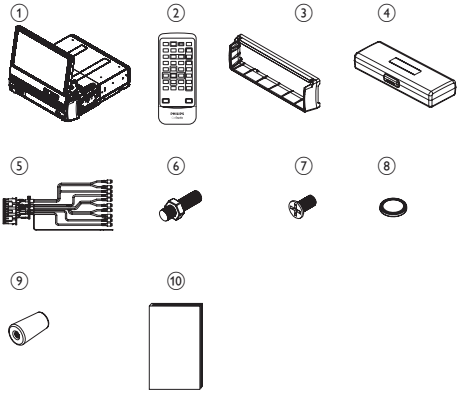
Il vous permet également de profiter :

- Des fichiers audio/vidéo et des images JPEG de
- DVD,VCD ou CD
- Périphériques USB
- Cartes SD/SDHC
- iPod/iPhone ;
- Périphériques externes
- De la radio FM ou AM (MW)
- Des fichiers audio de périphériques Bluetooth

En plus, vous pouvez passer et recevoir des appels téléphoniques avec des périphériques Bluetooth.

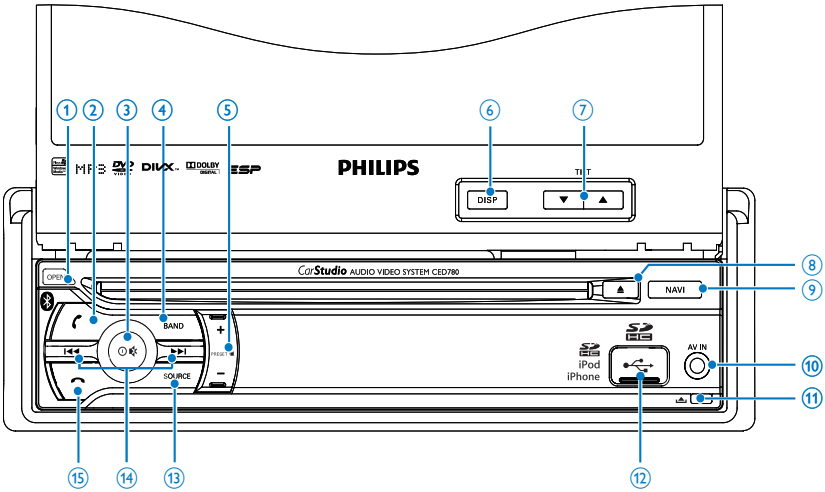
Contenu de l'emballage

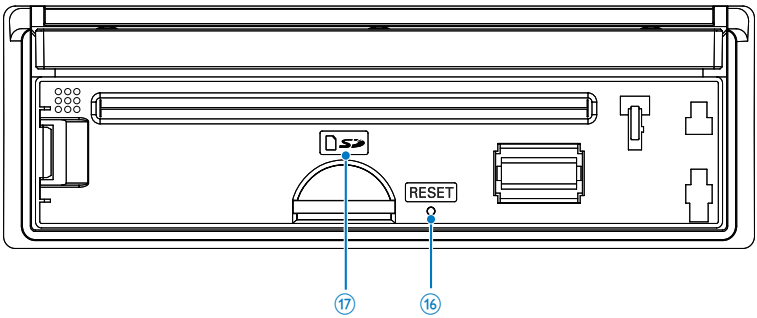
Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



1. Unité principale et panneau avant (avec gaine)
2. Télécommande
3. Plaque d'habillage
4. Étui de transport pour le panneau avant
5. Câble audio/vidéo
6. Vis à tête hexagonale
7. Vis
   - M4x8mm (x4)
8. Pile de la télécommande
9. Coussin en caoutchouc
10. Mode d'emploi

Présentation de l'unité principale





① OPEN
- Touche Open/Close.

②
- Appuyez pour prendre l'appel.
- Maintenez la touche enfoncée pour transférer l'appel.

③ ⏻ / 🔇
- Permet d'allumer ou d'éteindre l'unité.
- Permet de confirmer la sélection.
- Permet de couper ou de rétablir le son.
- Tournez le bouton pour régler le volume.

④ BAND
- Permet de sélectionner la bande de fréquence.

⑤ +/-PRESET
- Permet de choisir une station de radio présélectionnée.
- Permet de rechercher une piste ou un dossier.

⑥ DISP
- Permet d'accéder aux paramètres du dimmer.
- Maintenez la touche enfoncée pour mettre l'écran TFT hors tension.

⑦ ▲TILT ▼
- Permet de régler la position de l'écran.

⑧ ⏏
- Permet d'éjecter un disque.

⑨ NAVI
- Permet d'accéder au système de navigation GPS.

⑩ AV IN
- Prise audio/vidéo externe.

⑪
- Déverrouillez le panneau.

⑫
- Prise USB.

⑬ SOURCE
- Permet de sélectionner la source.

⑭
- Appuyez pour terminer l'appel.

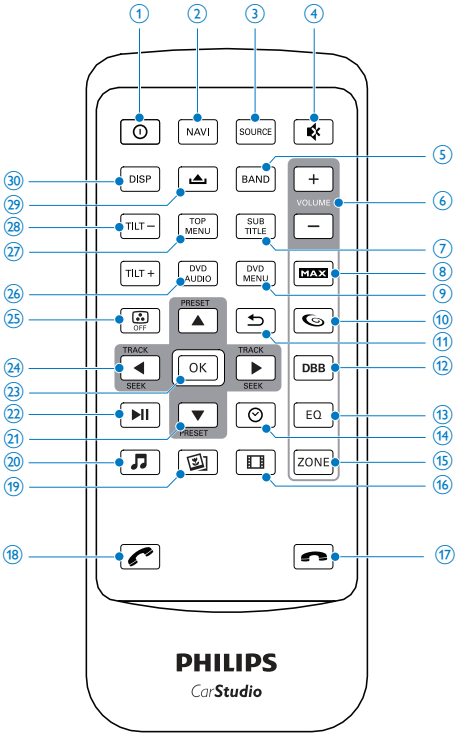
⑮ ⏮ / ⏭

- Permet de rechercher une station de radio.
- Permet d'ignorer ou de rechercher une piste.
- Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant.

⑯ RESET
- Réinitialiser l'appareil lorsqu'il ne répond plus.

⑰ Logement pour carte SD/SDHC

Présentation de la télécommande



① ⏻
- Permet d'allumer ou d'éteindre l'unité.

② NAVI
- Permet d'accéder au système de navigation GPS.

③ SOURCE
- Permet de sélectionner la source.

④
- Permet de couper ou de rétablir le son.

⑤ BAND
- Permet de sélectionner la bande de fréquence.

⑥ VOLUME +/-
- Permet de régler le volume.

⑦ SUBTITLE
- Permet de sélectionner la langue de sous-titrage (DVD ou DivX).

⑧ MAX
- Permet d'activer/de désactiver l'optimisation du son.

⑨ DVD MENU
- Permet d'accéder au menu principal du DVD.

⑩
- Permet d'activer/de désactiver la fonction FullSound.

⑪
- Permet de revenir au menu précédent ou de quitter le menu.

⑫ DBB
- Permet d'activer/de désactiver l'amplification dynamique des basses (DBB).

⑬ EQ
- Permet d'accéder au menu des paramètres audio.

⑭
- Permet d'afficher l'horloge.

⑮ ZONE
- Permet de changer la zone d'écoute de musique.

⑯
- Permet de sélectionner un canal vidéo.

⑰
- Permet de répondre au téléphone.
- Permet de composer ou de recomposer un numéro.

⑱
- Permet de terminer l'appel.

⑲
- Permet de parcourir des photos.

⑳
- Permet de basculer en mode de lecture de musique.

㉑ ▲ / ▼
- Permet de passer à la station de radio présélectionnée précédente/suivante.
- Permet de passer au dossier précédent/suivant.
- Permet de rechercher un DVD vers l'arrière/l'avant.
- Permet de déplacer le curseur vers le haut ou le bas.

㉒ ▶II
- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

㉓ OK
- Permet de confirmer la sélection.

㉔ ◀ / ▶
- Permet de passer à la piste ou au chapitre précédent(e)/suivant(e).
- Permet de déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.

㉕
- Permet d'activer/de désactiver l'écran TFT.

㉖ DVD AUDIO
- Permet de sélectionner une langue ou un canal audio.

㉗ TOP MENU
- Permet de revenir au menu principal.

㉘ TILT +/-
- Permet de régler la position de l'écran.

㉙
- Déverrouillez le panneau.

㉚ DISP
- Permet d'accéder aux paramètres du dimmer.
- Maintenez la touche enfoncée pour mettre l'écran TFT hors tension.

3 Guide de démarrage

Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Installation du système audio de la voiture

Ces instructions sont destinées à une installation type. Toutefois, si votre voiture présente des caractéristiques différentes, effectuez les ajustements nécessaires. Pour toute question relative aux kits d'installation, consultez votre revendeur de système audio Philips.

Attention

- Cette unité est uniquement conçue pour être utilisée avec une tension de 12 V CC avec mise à la terre négative.
- Installez toujours l'unité dans le tableau de bord de la voiture. Les autres emplacements peuvent être dangereux car l'arrière de l'unité chauffe pendant l'utilisation.
- Pour éviter tout court-circuit : avant de connecter l'unité, vérifiez que le contact de la voiture est coupé.
- Ne connectez les cordons d'alimentation jaune et rouge qu'une fois tous les autres câbles branchés.
- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas coincés sous les vis ou dans des éléments mobiles de la voiture (par ex. le rail du siège).
- Veillez à ce que tous les câbles de mise à la terre soient connectés à un point de mise à la terre commun.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.

Remarque concernant le câble d'alimentation (jaune)

- Lorsque vous connectez d'autres appareils à ce système, vérifiez que la valeur nominale du circuit de la voiture est supérieure à la valeur totale des fusibles de tous les appareils connectés.

Remarques concernant la connexion des enceintes

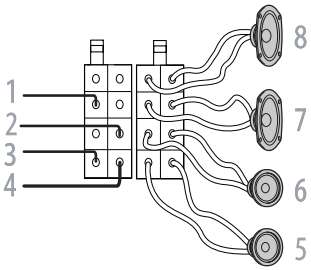
- Ne connectez jamais de câbles d'enceinte à la carrosserie métallique ou au châssis de la voiture.
- Ne connectez jamais les câbles d'enceinte rayés entre eux.

Connexion des câbles

Attention

- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.

1 Connectez le connecteur mâle ISO à l'unité.



	Connecteur	Permet de connecter
1	Câble jaune	La batterie de la voiture de +12 V qui est alimentée en permanence.
2	Câble bleu/blanc	Le câble de commande de l'antenne électrique ou le câble d'alimentation de l'amplificateur d'antenne. En l'absence d'antenne électrique ou d'amplificateur d'antenne, ou si l'antenne est une antenne télescopique à fonctionnement manuel, il est inutile de connecter ce câble.
3	Câble noir	Une surface métallique de la voiture. Connectez le câble de mise à la terre noir avant de connecter les câbles d'alimentation jaune et rouge.
4	Câble rouge	La borne d'alimentation +12 V qui est alimentée dans la position Accessoires (ACC) du commutateur d'allumage. S'il n'y a pas de position Accessoires, connectez ce câble à la borne d'alimentation de la batterie +12 V qui est alimentée en permanence. Vérifiez que le câble noir de mise à la terre est déjà connecté à une surface métallique de la voiture.
5	Câbles vert et vert/noir	Enceinte gauche (arrière)
6	Câbles blanc et blanc/noir	Enceinte gauche (avant)
7	Câbles gris et gris/noir	Enceinte droite (avant)
8	Câbles violet et violet/noir	Enceinte droite (arrière)

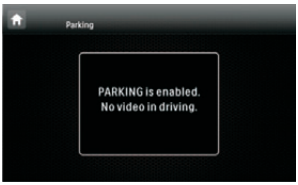
2 CConnectez l'autre extrémité du connecteur standard au système audio de la voiture.

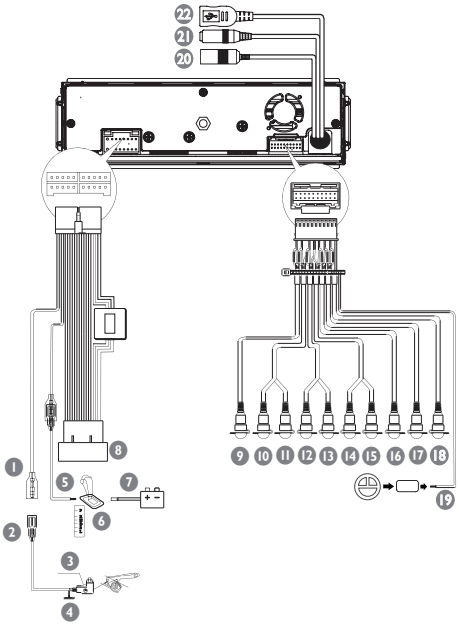
Attention

- Pour éviter tout accident, le conducteur ne doit jamais regarder de vidéo en conduisant. Cet appareil est conçu pour ne pas permettre de regarder de vidéo en conduisant. Garez votre voiture à un endroit sûr et serrez le frein à main avant de regarder une vidéo.

Remarque

- Le système de blocage des vidéos qui s'active lorsque le frein à main n'est pas serré contrôle uniquement l'afficheur de l'appareil et n'affecte pas la sortie vidéo RCA arrière.
- Si vous tentez de regarder une vidéo depuis un disque ou une source AV-IN alors que le frein à main n'est pas correctement serré, le signal vidéo est bloqué par le système et le message ci-dessous s'affiche sur l'écran TFT:





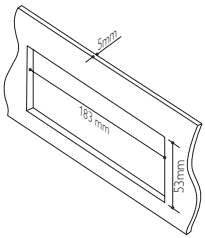
	Connecteur/objet	Permet de connecter
1	Câble rose	Câble de rallonge
2	Câble de rallonge (non fourni)	Frein à main (-)
3	Commutateur de frein	
4	Mise en terre	
5	Câble violet	Caméra de recul (B +)
6	Commutateur de boîte de vitesses	
7	Signal de marche arrière	Câble noir de la lampe +
8	Câbles ISO	Connecté à l'étape 1 ci-dessus
9	Câble jaune	Sortie vidéo
10	Câble rouge	Sortie ligne arrière (droite)
11	Câble blanc	Sortie ligne arrière (gauche)
12	Câble rouge	Sortie ligne avant (droite)
13	Câble blanc	Sortie ligne avant (gauche)
14	Câble rouge	Entrée audio (droite)
15	Câble blanc	Entrée audio (gauche)
16	Câble jaune	Entrée vidéo
17	Câble marron	Entrée caméra
18	Câble bleu	Caisson de basses
19	Câble blanc	Télécommande OE
20	Câble noir	Antenne radio
21	Câble noir	Microphone externe
22	Câble noir	Antenne intelligente GPS

Fixation dans le tableau de bord

Remarque

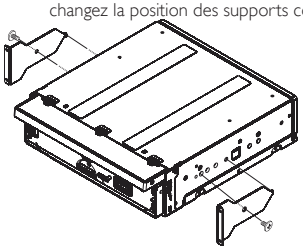
- Vérifiez la connexion des câbles avant de fixer l'unité dans une voiture.
- Si vous perdez les stations de radio présélectionnées lorsque que vous coupez le contact puis le rallumez, reconnectez les câbles rouges aux câbles jaunes en diagonale.

1 Si la voiture ne dispose pas d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, déconnectez la borne négative de la batterie de la voiture.
   - Si vous déconnectez la batterie de la voiture alors que la voiture dispose d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, l'ordinateur risque de perdre sa mémoire.
   - Si la batterie de la voiture n'est pas déconnectée, pour éviter tout court-circuit, vérifiez que les fils nus ne se touchent pas.
2 Vérifiez que l'ouverture du tableau de bord de la voiture correspond à ces dimensions :

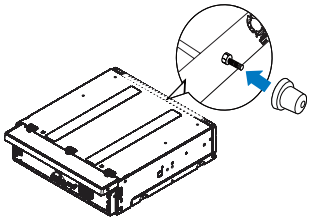


- Étant donné que l'unité ne peut pas être utilisée si l'angle d'inclinaison de l'ouverture du tableau de bord est supérieur à 20 degrés, vérifiez que l'inclinaison horizontale de l'ouverture du tableau de bord est comprise entre 0 et 20 degrés.

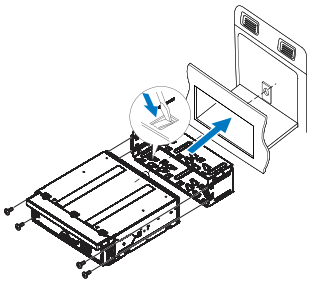
3 Si vous installez l'unité dans un espace peu profond, changez la position des supports coulissants.



4 Placez le coussin en caoutchouc sur l'extrémité du boulon de fixation.



5 Insérez la gaine dans le tableau de bord et déplier les languettes vers l'extérieur pour fixer la gaine. Faites glisser l'unité dans le tableau de bord jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

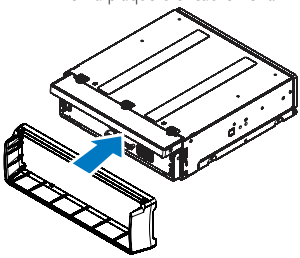


Remarque

- Si l'unité est fixée par les vis fournies et non par la gaine, ignorez cette étape.

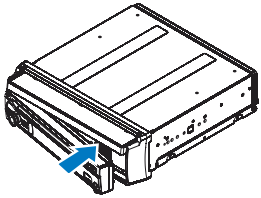
Fixation du panneau avant

1 Fixez la plaque d'encadrement.



2 Insérez le côté gauche du panneau dans le châssis jusqu'à ce qu'il soit correctement enclenché.

3 Appuyez sur le côté droit du panneau jusqu'à ce que le mécanisme s'enclenche.



Installation de la pile de la télécommande

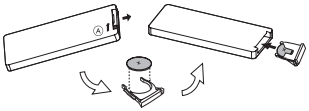
Attention

- Risque d'explosion ! Tenez la pile à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil et du feu. Ne jetez jamais la pile dans le feu.

Remarque

- Ôtez la pile si celle-ci est usagée ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- La pile contient des substances chimiques. Elle doit donc être mise au rebut de manière adéquate.

1 Ouvrez le compartiment à piles.



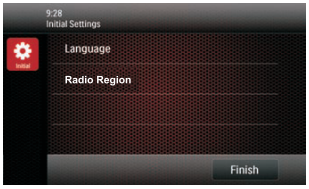
2 Insérez une pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
3 Fermez le compartiment à piles.

Mise sous tension

Attention

- Risque d'accidents de la route ! Ne regardez jamais de vidéo et ne réglez jamais des paramètres en conduisant.

1 Appuyez sur ⏻ pour allumer l'appareil.
↳ Les langues d'affichage à l'écran disponibles s'affichent.



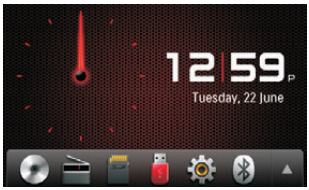
2 Appuyez sur une langue avec le bout du doigt.
↳ La langue d'affichage est immédiatement remplacée par la langue sélectionnée.

3 Appuyez sur une zone de radio avec le bout du doigt.
↳ La zone de radio est immédiatement remplacée par la zone de radio sélectionnée.

4 Appuyez sur le bouton de fin pour confirmer.

Définition de la date et de l'heure

1 Appuyez sur ⌂ pour afficher le menu principal.



2 Appuyez sur ▲ pour afficher le menu complet.

3 Appuyez sur ⚙.
↳ Le menu de configuration s'affiche à l'écran.

4 Faites glisser la barre de défilement vers le bas avec le bout du doigt.
↳ Le menu de réglage de la date/l'heure s'affiche.

5 Appuyez sur **[Date]**, **[Mode horloge]** ou **[Heure]**.
6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour définir la date/l'heure.
7 Une fois la date/l'heure réglée, appuyez sur ⮌ pour revenir au menu principal.

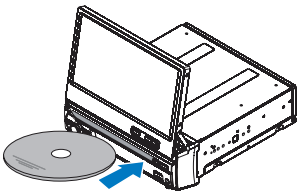
4 Lecture de fichiers audio/vidéo/photo

Introduction de disques

Vous pouvez lire les fichiers vidéo/audio/photo enregistrés sur les disques suivants :

- DVD vidéo, DVD-R, DVD-RW
- VCD
- CD audio, CD-R, CD-RW

1 Insérez le disque dans le logement du disque, face imprimée orientée vers le haut.
↳ La lecture du disque démarre automatiquement.



2 Pour retirer le disque, appuyez sur le bouton ⏏.
↳ Une fois le disque éjecté, l'unité bascule sur la source précédente si elle est connectée. Sinon, l'unité bascule automatiquement sur le mode **[Radio]**.

Remarque

- Le code de zone pris en charge dépend du pays où vous avez acheté le système audio pour voiture.

Code de zone

Vous pouvez lire des DVD présentant le code de zone suivant :

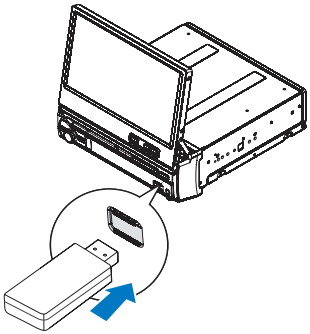
Code de zone DVD	Pays
2	Europe

Connexion de périphérique USB

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique contient des fichiers compatibles.

1 Soulevez le volet de la prise USB.
2 Insérez le périphérique USB dans la prise USB.
↳ La lecture des fichiers démarre automatiquement.



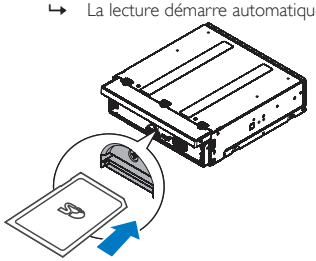
3 Pour retirer le périphérique USB, basculez tout d'abord le système audio sur une autre source, puis retirez le périphérique USB.
↳ Une fois que le périphérique USB est déconnecté, la lecture de la source précédente démarre.

Insertion de la carte SD

Remarque

- Cet appareil prend en charge les cartes Secure Digital High Capacity (SDHC).

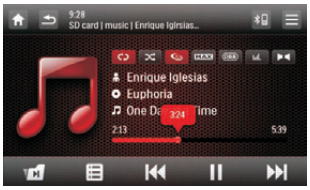
1 Retirez le panneau avant.
2 Insérez la carte SD dans le logement pour carte SD.
↳ La lecture démarre automatiquement.



Retrait de la carte SD

1 Basculez sur une autre source.
2 Appuyez sur la carte jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
↳ La carte n'est plus enclenchée.
3 Retirez la carte SD.

Lecture/Pause

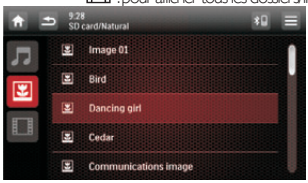


1 Pour suspendre la lecture, appuyez sur ❚❚.
   - Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur ❚❚.
2 Pour effectuer une avance rapide/un retour rapide, appuyez sur ⏮⏭.

Navigation

Pendant la lecture du périphérique USB ou de la carte SD, vous pouvez parcourir les fichiers audio/vidéo ou les fichiers photo pour sélectionner le fichier que vous souhaitez écouter ou regarder.

1 Appuyez sur ☰ ou ↩ pour revenir au menu de la liste de lecture.
2 Appuyez sur une des icônes ci-dessous pour sélectionner un dossier/fichier :
   - ♫ : pour afficher tous les dossiers/pistes audio disponibles.
   - 🖼 : pour afficher tous les dossiers/fichiers photo disponibles.
   - 🎞 : pour afficher tous les dossiers/fichiers vidéo disponibles.



3 Faites glisser la barre de recherche pour afficher l'alphabet.
4 Relevez le doigt pour actualiser la liste.
5 Appuyez sur le nom pour démarrer la lecture.

Sélection d'une piste audio

Concerne les disques vidéo contenant plusieurs pistes audio.

1 Pendant la lecture, appuyez n'importe où sauf dans l'angle supérieur gauche pour afficher la barre de commande.
2 Appuyez plusieurs fois sur 💬 pour sélectionner une piste audio.
   ↳ Les informations de canal audio s'affichent sur la ligne supérieure de l'écran.

Conseil

- Vous pouvez également appuyer plusieurs fois sur la touche **DVD AUDIO** de la télécommande pour changer la piste audio.

Sélection d'une langue de sous-titrage

Concerne les DVD ou les disques DivX offrant plusieurs langues de sous-titres.

1 Pendant la lecture, appuyez n'importe où sauf dans l'angle supérieur gauche pour afficher la barre de commande.
2 Appuyez plusieurs fois sur 💬 pour sélectionner une langue.
   ↳ La langue sélectionnée s'affiche.

Conseil

- Vous pouvez également appuyer plusieurs fois sur la touche **SUBTITLE** de la télécommande pour sélectionner la langue de sous-titres.

Modification de l'angle de vue

Certains DVD contiennent des scènes alternatives, notamment des scènes enregistrées selon un angle de vue différent. Le cas échéant, vous pouvez choisir l'une des scènes alternatives disponibles.

Appuyez plusieurs fois sur ▲ **TILT** ▼ sur le panneau avant.
↳ L'angle de vue est modifié.

Répétition d'un chapitre ou de tous les chapitres

Pendant la lecture, vous pouvez sélectionner différents modes de répétition.

Pour les disques vidéo DVD/VCD :

1 Appuyez n'importe où sauf dans l'angle supérieur gauche pour afficher la barre de commande.
2 Appuyez sur ● ● pour afficher le deuxième menu.
3 Appuyez sur 🔁 pour sélectionner :
   - **[Rép. : chapitre]** : permet de répéter le chapitre en cours.
   - **[Rép. : titre]** : permet de répéter tous les chapitres du titre.
   - **[Rép:disque]** : permet d'annuler la lecture répétée.

Pour les VCD karaoké :

Appuyez sur 🔁 pour sélectionner :
   - **[Rép. : un(e)]** : permet de répéter la piste en cours.
   - **[Rép:disque]** : permet d'annuler la lecture répétée.

Pour les fichiers vidéo CD/MP3/WMA :

Appuyez sur 🔁 sur la ligne supérieure de l'écran pour effectuer une sélection :
   - 🔁 : permet de répéter la piste en cours.
   - 🔁 : permet de répéter toutes les pistes du dossier en cours.
   - 🔁 : permet d'annuler la lecture répétée.

Lecture aléatoire

Vous pouvez lire les fichiers/pistes audio dans un ordre aléatoire.

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur 🔀 pour activer ou désactiver la lecture aléatoire.

- 🔀 (rouge) : permet de lancer la lecture aléatoire.
- 🔀 (gris) : permet d'annuler la lecture aléatoire.

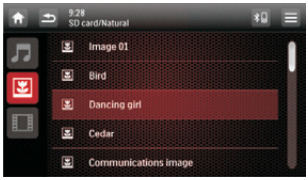
Sélection d'un mode audio

Vous pouvez sélectionner un mode audio (R/L/stéréo) lors de la lecture de VCD.

1 Pendant la lecture, appuyez n'importe où sauf dans l'angle supérieur gauche pour afficher la barre de commande.
2 Appuyez plusieurs fois sur , jusqu'à la sélection du mode audio de votre choix.

Affichage de photos

1 Appuyez sur .
↳ Le fichier photo s'affiche sous forme de miniatures.



2 Faites glisser la barre défilante vers le bas pour afficher toutes les photos.
3 Appuyez sur une photo pour l'afficher en plein écran.

Conseil

- Vous pouvez également appuyer sur la touche de la télécommande pour afficher la liste de photos.

Zoom

Vous pouvez faire un zoom dans les photos pour les voir de plus près.

1 Pendant l'affichage des photos, appuyez n'importe où sauf dans l'angle supérieur gauche pour afficher la barre de commande.
2 Appuyez plusieurs fois sur pour effectuer un zoom avant/arrière dans la photo.

Faire pivoter les images

1 Pendant l'affichage des photos, appuyez n'importe où sauf dans l'angle supérieur gauche pour afficher la barre de commande.
2 Appuyez plusieurs fois sur pour faire pivoter l'image.

5 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

1 Appuyez sur pour afficher le menu d'accueil.
2 Appuyez sur .
↳ Les informations de bande et de fréquence s'affichent.

3 Appuyez sur **FM** ou **AM** pour sélectionner la bande :
- Options de bande FM : **FM1, FM2, FM3**
- Options de bande AM : **AM1, AM2**

4 Appuyez brièvement sur < ou > pour régler les stations de radio une par une.
- Appuyez sur < ou > pendant plus d'une seconde pour régler une station de radio automatiquement.

Conseil

- Vous pouvez également appuyer plusieurs fois sur **BAND** sur le panneau avant ou sur la télécommande pour sélectionner la bande.

Sélection de la portée de radio

Avant de démarrer la recherche de stations de radio, vous pouvez sélectionner la portée de radio.

1 Appuyez sur .
2 Appuyez sur **[Gamme radio]** pour basculer entre la sensibilité de tuner normale et élevée.
- **[Distance]** : les stations présentant un signal fort ou faible peuvent être diffusées.
- **[Local]** : seules les stations présentant un signal fort peuvent être diffusées.

Mémorisation des stations de radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 6 stations pour chaque bande.

Mémorisation manuelle des stations

1 Sélectionnez la bande.
2 Sélectionnez la station en appuyant sur < ou >.
3 Maintenez enfoncé l'un des canaux **1** à **6** pendant plus de deux secondes.
   ↳ La station est mémorisée sous le numéro de canal indiqué.

Mémorisation automatique des stations

Vous pouvez rechercher une station à l'aide de la recherche automatique qui diffuse un aperçu de 10 secondes de chaque station de radio détectée.

1 Sélectionnez la bande.
2 Appuyez sur ☰.
3 Appuyez sur **[Enr. automatique]**.
   ↳ La recherche automatique démarre. Les six stations les mieux captées de la bande sélectionnée sont automatiquement enregistrées dans les canaux prédéfinis 1-6.

Réglage d'une station de radio présélectionnée

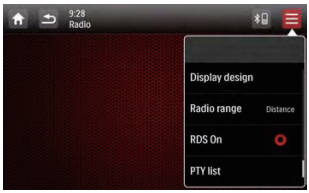
1 Sélectionnez la bande.
2 Appuyez sur l'un des canaux prédéfinis (**1** à **6**) pour sélectionner une station prédéfinie.

6 Lecture avec le système RDS

La fonction RDS (Radio Data System) fonctionne uniquement dans les zones où des stations FM diffusent des signaux RDS. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

Activation du système RDS

1 En mode radio, appuyez sur ☰.
   ↳ Le menu d'options radio s'affiche.
2 Appuyez sur **[Act.]** pour activer la fonction RDS.



Sélection du type de programme

Avant de régler des stations RDS, vous pouvez sélectionner le type d'émission et laisser l'appareil rechercher uniquement les émissions de la catégorie sélectionnée.

1 En mode radio, appuyez sur ☰.
   ↳ Le menu d'options radio s'affiche.
2 Appuyez sur **[Liste PTY]**.
   ↳ La liste PTY de types d'émissions disponibles s'affiche.

3 Faites glisser plusieurs fois votre doigt sur l'écran pour sélectionner une option.
   ↳ Le réglage est modifié.

Types de programme RDS

Élément	Type d'émission	Description
1	NEWS	Services d'actualités
2	AFFAIRS	Politique et actualités
3	INFO	Émissions spéciales d'information
4	SPORT	Sports
5	EDUCATE	Éducation et formation avancée
6	DRAMA	Pièces radiophoniques et littérature
7	CULTURE	Culture, religion et société
8	SCIENCE	Science
9	VARIED	Programmes de divertissement
10	POP M	Musique pop
11	ROCK M	Rock
12	MOR M	Musique légère
13	LIGHT M	Musique classique légère
14	CLASSICS	Musique classique
15	OTHER M	Émissions musicales
16	WEATHER	Temps

17	FINANCE	Finances
18	CHILDREN	Programmes pour la jeunesse
19	SOCIAL	Affaires sociales
20	RELIGION	Religion
21	PHONE IN	Émissions à ligne ouverte
22	TRAVEL	Voyage
23	LEISURE	Loisirs
24	JAZZ	Jazz
25	COUNTRY	Musique country
26	NATION M	Musique nationale
27	OLDIES	Vieux succès, classiques
28	FOLK M	Folk
29	DOCUMENT	Documentaire
30	TEST	Test d'alarme
31	ALARM	Réveil

Activation des fonctions AF/TA

Appuyez sur **AF/TA** sur la ligne supérieure de l'écran pour activer/désactiver la fonction correspondante.

- **AF** (alternate frequency) : recherche automatiquement une autre station lorsque le tuner n'obtient pas une bonne réception du signal.
- **TA** (traffic announcement) : vous permet de recevoir automatiquement les annonces concernant le trafic routier quelle que soit la source que vous écoutez.

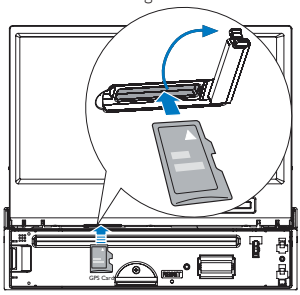
7 Utilisation du système de navigation

Insertion de la carte de navigation

Remarque

- La carte de navigation n'est pas incluse dans l'emballage du système multimédia pour voiture.

1 Appuyez sur **OPEN** pour retirer le panneau.
2 Ouvrez le logement de la carte situé sous l'écran.
3 Insérez la carte de navigation dans le logement pour carte de navigation.



4 Fermez le logement de la carte.
5 Replacez le panneau avant.

Conseil

- Vous pouvez appuyez sur **NAVI** pour ouvrir/quitter le système de navigation.

Utilisation de la carte de navigation

1 Appuyez sur pour afficher le menu principal.
2 Appuyez sur .
   ↳ Le menu de navigation s'affiche au bout de quelques secondes.
3 Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte de navigation pour utiliser l'outil de navigation.

8 Lecture avec un périphérique Bluetooth

Vous pouvez passer ou recevoir des appels téléphoniques via l'unité avec des téléphones Bluetooth. Vous pouvez également écouter la musique d'un périphérique Bluetooth.

Couplage de périphériques Bluetooth

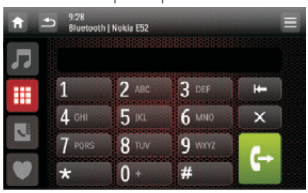
Pour connecter votre périphérique Bluetooth à l'unité, vous devez coupler le périphérique à l'unité. Le couplage ne doit se faire qu'une seule fois.
Vous pouvez coupler jusqu'à huit appareils.

Remarque

- Le périmètre de transmission entre l'unité et un périphérique Bluetooth est de 10 m environ.
- Avant de connecter un périphérique Bluetooth à l'appareil, familiarisez-vous avec les fonctionnalités Bluetooth du périphérique.
- La compatibilité n'est pas garantie pour tous les périphériques Bluetooth.
- Tout obstacle entre l'unité et un périphérique Bluetooth peut réduire la portée.
- Tenez l'unité à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.

Couplage avec l'unité

1 Appuyez sur pour afficher le menu d'accueil.
2 Appuyez sur .
   ↳ Le menu de réglage s'affiche.
3 Appuyez sur pour afficher le menu des paramètres Bluetooth.
4 Appuyez sur **[Nouveau couplage]** pour rechercher un périphérique Bluetooth avec votre périphérique.
5 Sélectionnez le nom du périphérique souhaité dans la liste de couplage.
6 Entrez le mot de passe par défaut « 0000 » dans votre périphérique.
   ↳ Si le couplage a réussi, le journal des appels téléphonique s'affiche.



Couplage avec un téléphone portable

1 Allumez votre téléphone portable et activez Bluetooth.
2 Recherchez l'autre périphérique Bluetooth avec votre téléphone.
3 Sélectionnez « CED780 » dans la liste de couplage.
4 Saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
   ↳ Si le couplage a réussi, l'écran de numérotation s'affiche.

Déconnection de périphériques Bluetooth

1 Sous le cadran de numérotation/en mode audio Bluetooth, appuyez sur .
2 Appuyez sur **[appareil couplé]**.
   ↳ L'écran Bluetooth/périphérique couplé s'affiche.

3 Appuyez sur un périphérique que vous souhaitez reconnecter/déconnecter.
   - Appuyez sur (vert) pour reconnecter le périphérique sélectionné.
   - Appuyez sur (rouge) pour déconnecter le périphérique sélectionné.

Conseil

- Si le périphérique Bluetooth est couplé, en mode déconnecté, appuyez sur en haut de l'écran dans la liste Bluetooth/périphérique couplé.
- S'il n'y a pas de périphérique Bluetooth dans la liste de périphériques couplés, appuyez sur en haut de l'écran. Lorsque vous voyez à l'écran un message indiquant que la liste de périphériques couplés est vide, vous pouvez appuyer sur pour rechercher l'appareil.
- Si vous ne souhaitez pas reconnecter automatiquement l'appareil à l'unité, dans le menu de paramètres, appuyez sur > **[Connexion auto.]**, puis sélectionnez **[Dés.]**. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réglages des paramètres Bluetooth ».

Passer un appel

Vous pouvez passer un appel téléphonique avec l'unité dans n'importe quel mode.

Remarque

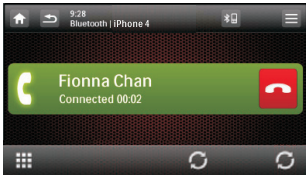
- Vérifiez que le téléphone est bien connecté à l'unité via Bluetooth.

1 Appuyez sur en haut de l'écran.
   ↳ L'écran de numérotation s'affiche.

2 Appuyez directement sur les chiffres pour saisir le numéro de téléphone.
   - Appuyez sur pour effacer le dernier chiffre introduit.

- Appuyez sur ✕ pour effacer tous les chiffres.
- Appuyez sur ⮌ pour revenir à l'écran précédent.

3 Appuyez sur ✆ pour démarrer l'appel.



4 Pendant la conversation, appuyez sur ⠿ pour afficher le pavé numérique.

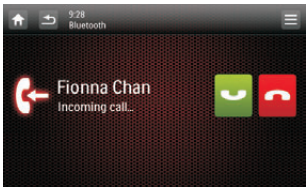
Réception d'un appel

Par défaut, tous les appels entrants sont automatiquement reçus.

Remarque

- Vous pouvez choisir de recevoir les appels manuellement en définissant **[Réponse auto.]** sur **[Dés.]**. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Réglages des paramètres Bluetooth ».

1 En cas d'appel entrant, **[Appel entrant...]** s'affiche à l'écran.



2 Appuyez sur ✆ (vert) pour répondre/accepter l'appel.
3 Une fois la conversation terminée, appuyez sur ✆ (rouge) pour terminer l'appel.

Conseil

- Vous pouvez également appuyer sur ✆ / ✆ sur le panneau avant pour répondre/terminer l'appel.

Transfert d'un appel téléphonique sur un téléphone portable

Si vous ne souhaitez pas que les passagers entendent votre conversation, vous pouvez basculer l'appel sur votre téléphone portable.
Pendant la conversation, appuyez sur ⟳.
↳ La voix est transférée de l'enceinte vers le téléphone portable.

Conseil

- Vous pouvez également maintenir enfoncée la touche ✆ sur le panneau avant pour transférer l'appel.

Paramètres du répertoire Bluetooth

Les utilisateurs peuvent rechercher et composer les numéros enregistrés dans le répertoire.

1 Appuyez sur ⠿ en haut de l'écran.
↳ L'écran de numérotation s'affiche.

2 Appuyez sur 📖 pour afficher le mode répertoire.
↳ Appuyez sur **[Sync.]** pour synchroniser le répertoire.

3 Recherchez le numéro que vous souhaitez composer, puis appuyez sur ✆ pour démarrer l'appel.

Conseil

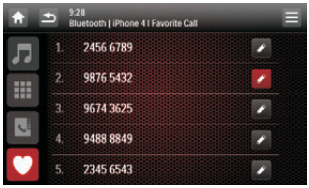
- Vous pouvez saisir le nom/numéro souhaité sur le pavé numérique pour effectuer une recherche rapide.

Appel d'un numéro favori

Vous pouvez passer un appel à partir de la liste des numéros favoris.

1 Appuyez sur ⠿ en haut de l'écran.
↳ L'écran de numérotation s'affiche.

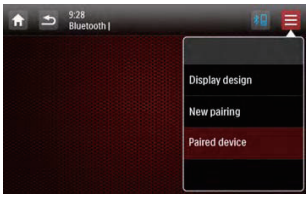
2 Appuyez sur ♥ pour afficher la liste des numéros favoris.



3 Appuyez sur le numéro souhaité pour démarrer l'appel.

Réglages des paramètres Bluetooth

1 Dans le menu Bluetooth, appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.



- **[Nouveau couplage]** : permet de coupler un nouveau périphérique.
- **[appareil couplé]** : permet d'afficher l'appareil couplé.
- **[Design affichage]** : permet de modifier l'arrière-plan.

2 Appuyez sur une option pour modifier le réglage.

Écoute de musique à partir d'un périphérique Bluetooth

Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge le profil de distribution audio avancée (A2DP), vous pouvez écouter la musique enregistrée sur le périphérique via l'unité. Si le périphérique prend également en charge le profil de commande audio/vidéo à distance (AVRCP), vous pouvez utiliser la télécommande de l'unité ou sa télécommande pour lire la musique enregistrée sur le périphérique.

1 Couplez le téléphone avec l'unité.
2 Appuyez sur pour revenir au menu d'accueil.
3 Appuyez sur .
4 Le menu Bluetooth s'affiche.
- Appuyez sur pour basculer sur le mode musique.
- Appuyez sur pour basculer sur le mode écran de numérotation.
- Appuyez sur pour basculer sur le répertoire.
- Appuyez sur pour basculer sur la liste de numéros favoris.

9 Lecture de l'iPod

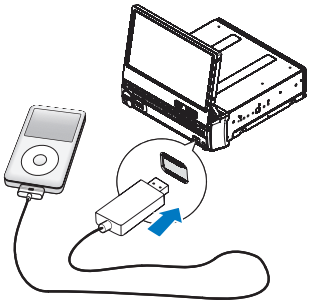
iPod/iPhone compatibles

Le système audio pour voiture prend en charge les modèles d'iPod/iPhone suivants :

Compatible avec :
- iPod touch (4ème génération)
- votre iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic
- iPod nano (6ème génération)
- votre iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (2ème génération)
- iPod nano (1ère génération)

Fonctionne avec :
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Écoute de l'iPod/iPhone



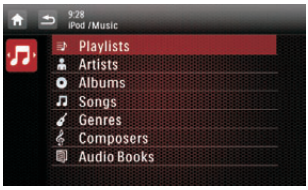
1 Connectez votre iPod/iPhone au port USB avant avec le câble USB 30 broches d'Apple.
↳ La lecture de la musique démarre.

2 Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur .
3 Pour ignorer une piste, appuyez sur / .
4 Pour effectuer un retour ou une avance rapide, maintenez enfoncé / .
5 Appuyez plusieurs fois sur pour basculer entre deux modes de commande :
- **Mode de commande de l'iPod :** utilisez les boutons/l'écran tactile de l'iPod/iPhone pour contrôler la musique.
- **Mode de commande de l'unité :** appuyez sur l'écran du système audio pour contrôler la musique.

Recherche d'une piste

Pendant la lecture à partir d'un iPod/iPhone, vous pouvez parcourir les fichiers musicaux/vidéo pour sélectionner le fichier à écouter/regarder.

1 Pendant la lecture, appuyez sur .
↳ La liste de recherche s'affiche.



2 Appuyez sur ♫ pour sélectionner un dossier/fichier.
3 Appuyez sur l'écran pour sélectionner la chanson de votre choix.
4 Appuyez sur la chanson sélectionnée pour lancer la lecture.

Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque l'iPod/iPhone est connecté au système audio pour voiture, l'iPod/iPhone commence à charger.

Conseil

- Pour certains modèles d'iPod, l'affichage de l'indication de charge peut prendre jusqu'à une minute.

10 Réglage du son

Réglage du volume

Tournez le bouton ⏻ dans le sens des aiguilles d'une montre/dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter/diminuer le volume.

Silence

Vous avez la possibilité de couper le son de votre appareil. Pendant la lecture, appuyez sur ⏻ / 🔇 sur le panneau avant.

- Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur ⏻ / 🔇 sur le panneau avant.

Sélection de l'égaliseur prédéfini

1 Appuyez sur .
↳ Le réglage de l'égaliseur actuel s'affiche.

2 Appuyez sur < ou > pour sélectionner un égaliseur prédéfini :

- [Person.]
- [Techno]
- [Rock]
- [Classique]
- [Jazz]
- [Optimal]
- [PLAT]
- [Pop]

3 Réglez les paramètres de l'égaliseur en appuyant sur l'écran.
- **[Basses]** gamme basse : -14 à + 14.
- **[Moy.]** gamme moyenne : -14 à + 14.
- **[AIGUS]** gamme aigüe : -14 à + 14.
- **[LPF]** gamme de filtres passe-bas : 60, 80, 100, 160.
- **[MPF]** gamme de filtres passe-moyen : 0,5 KHz, 1,0 KHz, 1,5 KHz, 2,5 KHz.
- **[HPF]** gamme de filtres passe-haut : 10,0 KHz, 12,5 KHz, 15,0 KHz, 17,5 KHz.

4 Si vous n'êtes pas satisfait des paramètres audio réglés, appuyez sur ↺ pour restaurer les paramètres par défaut.
5 Appuyez sur ⮌ pour quitter.

Réglage de l'atténuateur/la balance/ le caisson de basses

Vous pouvez régler la balance des sons entre les enceintes avant, arrière, gauche et droite, et le caisson de basses.

1 Appuyez sur sur la ligne supérieure de l'écran pour afficher le menu des réglages.
2 Appuyez sur

3 Appuyez sur + ou — pour régler la valeur de l'atténuateur/la balance.
- **[Atténuat.]** gamme de l'atténuateur : +16 à -16. (F = enceinte avant, R = enceinte arrière)
- **[Balance]** gamme de la balance : -16 à + 16. (L = enceinte gauche, enceinte droite)

4 Appuyez sur .
↳ Le réglage du caisson de basses s'affiche.

- **[Caisson basses]** : appuyez sur **[Act.]**/**[Dés.]** sur l'écran pour activer ou désactiver le caisson de basses.
- Appuyez sur + ou — pour sélectionner le volume du caisson de basses : 0 à 12.

- **[LPF]** : appuyez sur l'écran pour sélectionner la gamme de filtres passe-bas du caisson de basses : 80, 120, 160.

5 Appuyez sur ⮌ pour quitter.

Changement de la zone d'écoute de la musique

La technologie novatrice Zone de Philips permet au conducteur ou aux passagers d'écouter de la musique avec la meilleure balance des enceintes et de recréer l'effet spatial saisissant recherché par l'artiste. Vous pouvez basculer la zone d'écoute de la musique du conducteur vers les passagers pour obtenir le meilleur réglage sonore des enceintes dans la voiture.

1 Appuyez sur ⧓ sur la ligne supérieure de l'écran pour afficher le menu des réglages.
2 Appuyez deux fois sur .
3 Le réglage de la zone de musique s'affiche.

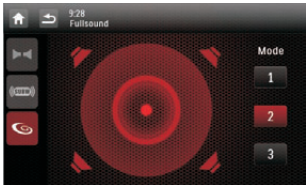
4 Appuyez sur l'écran pour modifier le réglage de la zone d'écoute de la musique.

Activation/désactivation de la technologie FullSound

La technologie FullSound de Philips restitue les détails audio perdus lors de la compression de musique. Cette technologie analyse le signal musical pour que vous vous immergiez totalement dans la musique et que vous perceviez toutes les nuances d'émotion et tous les détails du génie musical de l'artiste. Grâce à Philips FullSound :

- Vous écoutez vos MP3 en qualité CD
- Les basses sont plus puissantes pour plus de profondeur et un rendu exceptionnel
- L'espace retrouve tout son sens dans la musique compressée
- Le son est amélioré pour rendre les moindres détails

1 Appuyez sur ⧓ sur la ligne supérieure de l'écran pour afficher le menu des réglages.
2 Appuyez sur .
3 Le réglage FullSound s'affiche.



4 Appuyez sur 1/2/3 sur l'écran pour régler le paramètre FullSound.

Conseil

- Vous pouvez également appuyer sur sur la ligne supérieure de l'écran pour activer la technologie FullSound.

Activation/désactivation de l'optimisation du son

Pendant la lecture, appuyez sur sur la ligne supérieure de l'écran.

- (rouge) : permet d'activer l'optimisation du son (MAX).
- (gris) : permet de désactiver l'optimisation du son (MAX).

Activation/désactivation de l'amplification dynamique des basses

Lorsque l'amplification dynamique des basses (DBB) est activée, les tonalités basses sont améliorées électroniquement. Appuyez sur DBB sur la ligne supérieure de l'écran pour basculer entre les réglages.

- DBB (rouge) : la fonction d'amplification dynamique des basses (DBB) est activée.
- DBB (gris) : la fonction d'amplification dynamique des basses (DBB) est désactivée.

11 Réglage des paramètres

Affichage du menu de configuration système

1 Appuyez sur ⌂ > ▲ pour afficher le menu complet.

2 Appuyez sur ⚙.
↪ Le menu de réglages s'affiche.

Modification des paramètres généraux

1 Appuyez sur ⚙.

2 Faites glisser la barre défilante vers le bas pour afficher tous les paramètres.

3 Faites glisser plusieurs fois votre doigt sur l'écran pour sélectionner une option.

↪ Le réglage est modifié.

Paramètres généraux	Options	Description
[Zone radio]		Permet de sélectionner une région qui correspond à votre situation géographique.
[Bip]	[Act.]	Permet d'activer le signal sonore. Chaque fois que vous appuyez sur un bouton, l'unité émet un signal sonore.
	[Dés.]	Permet de désactiver le signal sonore.
[Langue]		Permet de sélectionner la langue l'affichage à l'écran.
[Étalonnage]		Étalonnez l'écran tactile.
[Mode horloge]	[12 h]/[24 h]	Choisir le format de l'heure.
[Date]		Permet de régler la date.
[Heure]		Permet de régler l'heure.
[Stationnement]	[Act.]	Permet d'activer le mode stationnement.
	[Dés.]	Permet de désactiver le mode stationnement.
[Caméra]	[PAL/NTSC]	Permet de sélectionner le format de la caméra.
[Démo]	[Act.]	Permet d'activer le mode démo.
	[Dés.]	Permet de désactiver le mode démo.

4 Appuyez sur ⮌ pour quitter.

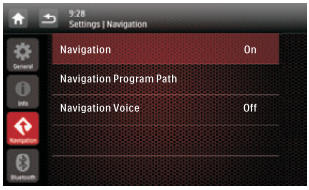
Affichage des informations sur le système

1 Appuyez sur ⓘ.

2 Faites glisser la barre défilante vers le bas pour afficher toutes les informations détaillées sur le système.

Réglage des paramètres de navigation

1 Appuyez sur ◈.



2 Faites glisser plusieurs fois votre doigt sur l'écran pour sélectionner une option.

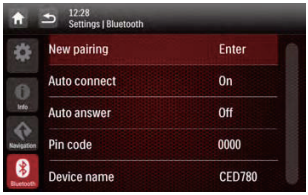
↪ Le réglage est modifié.

Réglages de navigation	Options	Description
[Navigation]	[Act.]	Permet d'activer la navigation.
	[Dés.]	Permet de désactiver la navigation.
[Chemin program. navigation]		Permet d'accéder au mode de menu du programme de navigation.
[Voix navigation]	[Act.]	Permet d'activer la voix de navigation.
	[Dés.]	Permet de désactiver la voix de navigation.
[Volume voix navigation]	[Élevé(e)]	Permet de définir le volume de la voix de navigation sur un niveau élevé.
	[Bas(se)]	Permet de définir le volume de la voix de navigation sur un niveau faible.

3 Appuyez sur ⮌ pour quitter.

Réglages des paramètres Bluetooth

1 Appuyez sur ᛒ.



2 Appuyez plusieurs fois sur un paramètre pour le modifier.

Réglages Bluetooth	Options	Description
[Nouveau couplage]		Permet de coupler un nouveau périphérique.
[Connexion auto.]	[Act.]	Si le périphérique pré-couplé se trouve dans la portée effective, le système se reconnecte automatiquement au périphérique pré-couplé.
	[Dés.]	Il n'est pas nécessaire de le reconnecter manuellement.
[Réponse auto.]	[Act.]	Permet de répondre automatiquement aux appels téléphoniques reçus sur un téléphone couplé.
	[Dés.]	Permet de répondre manuellement aux appels téléphoniques.
[Code PIN]		Permet de définir un code pour coupler le système multimédia à d'autres périphériques Bluetooth. Le code par défaut est 0000.
[Nom d'appareil]		Permet d'afficher le nom de l'appareil couplé.

3 Appuyez sur ⮌ pour quitter.

12 Autres

Réglage de la luminosité

1 Appuyez plusieurs fois sur **DISP** sur le panneau avant pour modifier les réglages du dimmer.
2 Maintenez la touche **DISP** enfoncée pour éteindre l'écran ; appuyez de nouveau sur la touche ou appuyez sur l'écran TFT pour l'allumer.

Réglage de la caméra arrière

Si vous avez connecté une caméra arrière, vous pouvez voir sur l'écran du système audio l'image prise par la caméra lorsque le feu arrière s'allume.

↳ L'image de la caméra arrière s'affiche.

Conseil

- La caméra par défaut prend en charge le système NTSC. Accédez au menu des réglages pour définir le système PAL si votre caméra ne prend pas en charge le système NTSC.

Réglage du design de l'écran.

Vous pouvez modifier l'écran d'arrière-plan du mode de lecture.

1 Dans n'importe quel mode, appuyez sur ☰.
↳ Le menu d'options s'affiche.
2 Appuyez sur **[Design affichage]** pour sélectionner les options.

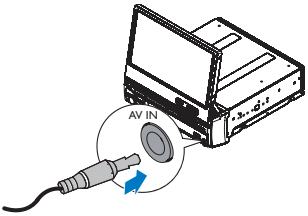
- **[Fond écr.]** : permet de modifier le fond d'écran.
- **[Visualiseur]** : permet de modifier le visualiseur de l'écran.
- **[Peau]** : permet de modifier la couleur d'affichage.
- **[Rétroécl.]** : permet de modifier la couleur d'illumination du bouton de l'unité principale.

3 Appuyez sur ⮌ pour quitter.

Écoute de la musique d'autres appareils

Vous pouvez connecter un appareil audio/vidéo externe au système audio pour voiture.

1 Connectez le système audio pour voiture à l'appareil à l'aide du câble AV fourni.



2 Appuyez sur pour afficher le menu d'accueil.
3 Appuyez sur [AV-IN1].
4 Faites fonctionnez l'appareil connecté (reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil).

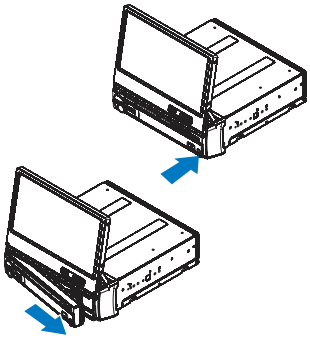
Conseil

- Si vous connectez le système à d'autres appareils audio à l'aide du connecteur **REAR OUT L/R**, appuyez sur **[AV-IN2]** pour écouter cet appareil.

Retrait du panneau avant

Vous pouvez retirer le panneau avant pour dissuader les voleurs.

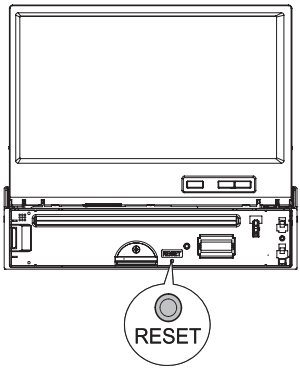
1 Appuyez sur **OPEN** pour retirer le panneau.
2 Faites glisser le côté droit du panneau vers la gauche.



3 Tirez le panneau vers vous pour le retirer du châssis.
4 Rangez le panneau dans l'étui de transport fourni pour le protéger de la saleté et des endommagements.

Réinitialisation

Si l'unité ne répond plus, vous pouvez la réinitialiser. Appuyez sur **RESET** avec la pointe d'un stylo à bille ou un outil similaire.



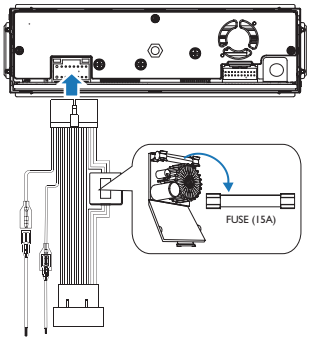
Conseil

- Une fois que l'unité est réinitialisée, tous les réglages restent inchangés.

Remplacement du fusible

En l'absence d'alimentation, il est possible que le fusible soit endommagé et doive être remplacé.

1 Retirez l'unité du tableau de bord.
2 Vérifiez la connexion électrique.
3 Achetez un fusible qui correspond à la tension du fusible endommagé (15 A).
4 Remplacez le fusible.



Conseil

- Si le fusible saute immédiatement après avoir été remplacé, il peut s'agir d'un dysfonctionnement interne. Dans ce cas, consultez votre revendeur Philips.

13 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Informations générales

Alimentation	12 V CC (11 V - 16 V), mise en terre négative
Fusible	15 A
Impédance de l'enceinte appropriée	4 - 8 Ω
Puissance de sortie maximum	50 W x 4 canaux
Puissance de sortie continue	24 W x 4 canaux (4 Ω THD 10 %)
Tension de sortie du préamplificateur	4,0 V (mode de lecture de CD ; 1 kHz, 0 dB, charge de 10 k Ω)
Tension de sortie du caisson de basses	4,0 V (mode de lecture de CD ; 61 kHz, 0 dB, charge de 10 k Ω)
Niveau AUX-IN	≥ 800 mV
Dimensions (l x H x P)	182 x 53 x 210 mm
Poids (unité principale)	3,1 kg

Lecteur de disques

Système	Système DVD / CD / MP3
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Rapport signal/bruit	> 75 dB
Distorsion harmonique totale	Moins de 1 %
Séparation des canaux	> 50 dB
Format du signal vidéo	NTSC/PAL uniquement
Sortie vidéo	1 + /- 0,2 V p-p

Radio

Gamme de fréquences - FM	87,5 - 108,0 MHz (50 kHz par palier)
Plage de fréquences - AM (MW)	522 - 1 620 KHz (9 kHz par palier)
Sensibilité utilisable - FM	5 uV
Sensibilité utilisable - AM (MW)	25 uV

LCD

Taille de l'écran	7,0 pouces
Résolution d'écran	800 x 480 points
Rapport de contraste	500
Luminosité	450 cd/m2

Bluetooth

Système de communication	Norme Bluetooth version 2.0
Sortie	Classe de puissance standard Bluetooth 2
Portée maximale	Alignée : environ 8 m
Fréquence de transmission	Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Profils Bluetooth compatibles	Handsfree Profile ou Profil mains libres (HFP) Handset Profile ou Profil d'oreillette (HSP) Advanced Audio Distribution Profile ou Profil de distribution audio avancé (A2DP) Audio/Video Remote Control Profile ou Profil de commande à distance audio/vidéo (AVRCP)
Codecs pris en charge	
Réception	SBC (codec de sous-bande)
Transmission	SBC (codec de sous-bande)

Informations de compatibilité

Périphériques compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (SD/SDHC)

Formats USB pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT16, FAT32

Formats MP3/WMA pris en charge :

- ISO9660, Joliet
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Nombre de pistes/titres : 9 000 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32-320 Kbit/s et débits variables

Formats vidéo pris en charge

- DVD
- Divx

Remarque

- Pour obtenir une meilleure qualité de lecture, il est recommandé que la taille du fichier image ne dépasse pas 640 x 480, que la fréquence d'images soit de 20 im/s et que le débit ne dépasse pas 500 Kbits/s.

14 Dépannage

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.
En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/welcome). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation

- Le moteur de la voiture n'est pas en marche. Démarrez le moteur de la voiture.
- Les connexions sont incorrectes.
- Le fusible a été endommagé. Remplacez le fusible.

Absence de son

- Le volume est trop bas. Permet de régler le volume.
- Les connexions des enceintes sont incorrectes.

Ne répond pas à la télécommande

- Assurez-vous que l'espace entre la télécommande et l'unité ne contient pas d'obstacles.
- À une distance rapprochée, pointez la télécommande directement vers l'unité.
- Sélectionnez la position **F/R** correcte (**F** pour la commande avant et **R** pour la commande arrière).
- La fonction ne fonctionne pas. Consultez le mode d'emploi.
- Remplacez la pile de la télécommande.

Impossible de lire le disque

- Le disque est à l'envers. Veillez à orienter la face imprimée vers le haut.
- Le disque est sale. Nettoyez le disque avec un chiffon propre, doux et non pelucheux. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur.
- Le disque est défectueux. Essayez un autre disque.
- Un disque incompatible est utilisé. Essayez un autre disque.
- Le niveau de contrôle dépasse les paramètres de restriction. Modifiez le niveau de contrôle sur un niveau plus faible.
- Le code de région du disque n'est pas compatible avec l'unité. Utilisez un disque correspondant au code de région correct.

Absence d'image

- La connexion au câble de frein à main est incorrecte. Vérifiez le câble.

Absence d'image sur l'écran arrière

- Vérifiez si vous lisez un DivX vidéo. Si oui, ceci est normal, car cet appareil ne prend pas en charge la sortie vidéo en mode DivX.

L'image clignote ou est déformée

- Les paramètres de DVD vidéo ne correspondent pas au DVD. Modifiez les paramètres de DVD vidéo.
- La connexion vidéo est incorrecte. Vérifiez les connexions.

Beaucoup de bruit lors des diffusions radio.

- Les signaux sont trop faibles. Sélectionnez d'autres stations présentant un signal plus fort.
- Vérifiez la connexion de l'antenne de la voiture.
- Passez du mode stéréo au mode mono.

Perte des stations présélectionnées.

- Le câble de la batterie n'est pas connecté correctement. Connectez le câble de la batterie à la borne qui est toujours sous tension.

Le fusible a sauté

- Le type de fusible est incorrect. Remplacez-le par un fusible de 15 A.
- Le câble de l'enceinte ou le câble d'alimentation est relié à la terre. Vérifiez les connexions.

À propos du périphérique Bluetooth

La lecture est impossible avec le périphérique alors que la connexion Bluetooth a réussi.

- Il est possible que le périphérique ne soit pas compatible avec l'appareil et ne puisse pas lire la musique.

La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de l'appareil ou éliminez tout obstacle entre l'appareil et le périphérique.

Connexion à l'appareil impossible.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique pour savoir comment activer la fonction.
- L'appareil n'est pas en mode de couplage.
- L'appareil est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Débranchez ce périphérique ou tous les autres périphériques connectés, puis essayez à nouveau.

Le téléphone portable couplé ne cesse de se connecter et se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible. Approchez le téléphone portable de l'appareil ou enlevez ce qui forme obstacle entre l'appareil et le téléphone.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Sur certains téléphones portables, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

CED780_12_UM_V2.2